

39/135. Вопрос о конвенции о правах ребенка

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 33/166 от 20 декабря 1978 года, 34/4 от 18 октября 1979 года, 35/131 от 11 декабря 1980 года, 36/57 от 25 ноября 1981 года, 37/190 от 18 декабря 1982 года и 38/114 от 16 декабря 1983 года,

ссылаясь также на резолюции Комиссии по правам человека 20 (XXXIV) от 8 марта 1978 года¹⁷⁹, 19 (XXXV) от 14 марта 1979 года¹⁸⁰, 36 (XXXVI) от 12 марта 1980 года¹⁸¹, 26 (XXXVII) от 10 марта 1981 года¹⁸², 1982/39 от 11 марта 1982 года¹⁸³, 1983/52 от 10 марта 1983 года¹⁷⁷ и 1984/24 от 8 марта 1984 года¹⁷⁸, а также на резолюции Экономического и Социального Совета 1978/18 от 5 мая 1978 года, 1978/40 от 1 августа 1978 года, 1982/37 от 7 мая 1982 года, 1983/39 от 27 мая 1983 года и 1984/25 от 24 мая 1984 года и на решения Совета 1980/138 от 2 мая 1980 года и 1981/144 от 8 мая 1981 года,

вновь подтверждая, что права ребенка являются основными правами человека и что для их осуществления требуется постоянное улучшение положения детей во всем мире, а также их развитие и воспитание в условиях мира и безопасности,

напоминая, что в 1984 году отмечается двадцать пятая годовщина принятия Декларации прав ребенка¹⁸⁴, провозглашенной с целью обеспечить детям счастливое детство и пользование, на их собственное благо и на благо общества, правами и свободами, которые в ней предусмотрены, и чтобы дети при всех обстоятельствах были среди тех, кто первыми получают защиту и помощь,

сознавая тот факт, что спустя двадцать пять лет после принятия Декларации прав ребенка положение детей во многих районах мира по-прежнему остается далеко не удовлетворительным,

вновь подчеркивая необходимость сохранения поступательного развития позитивных действий на благо детей, достигнутого в ходе Международного года ребенка,

помня о важной роли Детского фонда Организации Объединенных Наций и Организации Объединенных Наций в содействии повышению благосостояния детей и их развитию,

будучи убеждена в важности международной конвенции о правах ребенка как выдающегося достижения Организации Объединенных Наций

в области социального развития и прав человека для защиты прав детей и для обеспечения их благосостояния,

отмечая с удовлетворением широкий интерес к разработке международной конвенции о правах ребенка, проявляемый значительным числом государств-членов, представляющих все географические регионы и социально-политические системы, а также международными организациями,

с удовлетворением отмечая, что в ходе сороковой сессии Комиссии по правам человека был достигнут дальнейший прогресс в разработке проекта конвенции о правах ребенка¹⁸⁵,

1. *подчеркивает значение двадцать пятой годовщины принятия Декларации прав ребенка, которая явилась непосредственным стимулом идеи разработки международной конвенции о правах ребенка;*

2. *приветствует резолюцию 1984/25 Экономического и Социального Совета, в которой Совет уполномочил рабочую группу открытого состава Комиссии по правам человека провести совещание продолжительностью в одну неделю до начала сорок первой сессии Комиссии, чтобы облегчить и ускорить завершение работы над проектом конвенции о правах ребенка;*

3. *предлагает Комиссии по правам человека уделить первоочередное внимание этому вопросу и на своей сорок первой сессии приложить все усилия для завершения разработки проекта конвенции и представить его через Экономический и Социальный Совет Генеральной Ассамблее на ее сороковой сессии;*

4. *предлагает всем государствам-членам внести свой эффективный вклад в завершение разработки проекта конвенции о правах ребенка на сорок первой сессии Комиссии по правам человека;*

5. *просит Генерального секретаря оказать рабочей группе всю необходимую помощь в целях обеспечения ее бесперебойной и эффективной работы по выполнению этой важной задачи;*

6. *постановляет включить в предварительную повестку дня своей сороковой сессии пункт, озаглавленный «Вопрос о конвенции о правах ребенка».*

*101-е пленарное заседание,
14 декабря 1984 года*

39/136. Международные пакты о правах человека

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 33/51 от 14 декабря 1978 года, 34/45 от 23 ноября 1979 года, 35/132

¹⁷⁹ Там же, 1978 год, Дополнение № 4 (E/1978/34), глава XXVI, раздел А.

¹⁸⁰ Там же, 1979 год, Дополнение № 6 (E/1979/36), глава XXIV, раздел А.

¹⁸¹ Там же, 1980 год, Дополнение № 3 (E/1980/13 и Corr.1), глава XXVI, раздел А.

¹⁸² Там же, 1981 год, Дополнение № 5 (E/1981/25 и Corr.1 и 2), глава XXVIII, раздел А.

¹⁸³ Там же, 1982 год, Дополнение № 2 (E/1982/12), глава XXVI, раздел А.

¹⁸⁴ Резолюция 1386 (XIV).

¹⁸⁵ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1984 год, Дополнение № 4 (E/1984/14 и Corr.1), глава XIII.

от 11 декабря 1980 года, 36/58 от 25 ноября 1981 года, 37/191 от 18 декабря 1982 года и 38/116 и 38/117 от 16 декабря 1983 года,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря¹⁸⁶ о состоянии Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах¹⁸⁷, Международного пакта о гражданских и политических правах¹⁸⁷ и Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах¹⁸⁷,

отмечая с признательностью, что после ее призыва новые государства-члены присоединились к Международным пактам о правах человека¹⁸⁷,

признавая важную роль Комитета по правам человека в осуществлении Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к нему,

принимая во внимание полезную работу, проделанную Сессионной рабочей группой правительственных экспертов по осуществлению Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах,

учитывая важную ответственность Экономического и Социального Совета в отношении Международных пактов о правах человека,

1. с признательностью принимает к сведению доклад Комитета по правам человека о работе его двадцатой, двадцать первой и двадцать второй сессий¹⁸⁸ и выражает удовлетворение тем, что Комитет серьезно и конструктивно продолжает выполнять свои функции;

2. выражает свою признательность тем государствам — участникам Международного пакта о гражданских и политических правах, которые представили свои доклады Комитету по правам человека в соответствии со статьей 40 Пакта, и настоятельно призывает государства-участники, которые еще не сделали этого, как можно скорее представить свои доклады;

3. настоятельно призывает государства — участники Международного пакта о гражданских и политических правах, к которым Комитет по правам человека обратился с просьбой представить дополнительную информацию, выполнить эту просьбу;

4. выражает признательность государствам — участникам Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, которые представили свои доклады в соответствии со статьей 16 Пакта, и настоятельно призывает государства, которые еще не сделали этого, как можно скорее представить свои доклады;

5. с удовлетворением отмечает, что большинство государств — участников Международного

пакта о гражданских и политических правах и все большее число государств — участников Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах направляют экспертов для представления своих докладов, оказывая тем самым помощь Комитету по правам человека и Экономическому и Социальному Совету в их работе, и надеется, что все государства — участники обоих Пактов обеспечат такое представительство в будущем;

6. вновь настоятельно призывает все государства, которые еще не сделали этого, стать участниками Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах и Международного пакта о гражданских и политических правах, а также рассмотреть вопрос о присоединении к Факультативному протоколу к Международному пакту о гражданских и политических правах;

7. предлагает государствам — участникам Международного пакта о гражданских и политических правах рассмотреть вопрос о том, чтобы сделать заявление, предусмотренное в статье 41 этого Пакта;

8. подчеркивает важность самого строгого выполнения государствами-участниками своих обязательств в соответствии с Международным пактом об экономических, социальных и культурных правах и Международным пактом о гражданских и политических правах и, где это применимо, Факультативным протоколом к Международному пакту о гражданских и политических правах;

9. просит Генерального секретаря постоянно информировать Комитет по правам человека о соответствующей деятельности Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета, Комиссии по правам человека, Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, Комитета по ликвидации расовой дискриминации и Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, а также передавать ежегодные доклады Комитета по правам человека в эти органы;

10. с интересом ожидает доклад Генерального секретаря, который он должен представить Экономическому и Социальному Совету на его первой очередной сессии 1985 года, о составе, организации и административных мероприятиях Сессионной рабочей группы правительственных экспертов по осуществлению Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах и других органов, учрежденных в соответствии с существующими международными документами в области прав человека, для того чтобы облегчить обзор, который Совет будет проводить в соответствии со своей резолюцией 1982/33 от 6 мая 1982 года;

11. приветствует решение Экономического и Социального Совета, принятое в его резолюции 1984/9 от 24 мая 1984 года, провести обзор в на-

¹⁸⁶ A/39/461.

¹⁸⁷ См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

¹⁸⁸ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать девятая сессия, Дополнение № 40 (A/39/40).

чале его первой очередной сессии 1985 года, с тем чтобы предоставить достаточно времени для полного обсуждения этого важного вопроса;

12. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сороковой сессии доклад о состоянии Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах;

13. *вновь настоятельно призывает* Генерального секретаря с учетом предложений Комитета по правам человека принять в рамках имеющихся ресурсов решительные меры для более широкого освещения работы Комитета, а также работы Экономического и Социального Совета и его Сессионной рабочей группы, а также для совершенствования административных и других процедур, с тем чтобы эти органы могли эффективно выполнять свои функции в соответствии с Международными пактами о правах человека;

14. *настоятельно призывает* Генерального секретаря по-прежнему предпринимать усилия по ускорению издания в виде переплетенных томов открытых официальных отчетов Комитета по правам человека начиная с его первой сессии, как это указано в резолюции 37/191 Генеральной Ассамблеи;

15. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы Центр по правам человека Секретариата оказывал эффективную помощь Комитету по правам человека и Экономическому и Социальному Совету в осуществлении их соответствующих функций в соответствии с Международными пактами о правах человека.

*101-е пленарное заседание,
14 декабря 1984 года*

39/137. Разработка второго факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах, который предусматривал бы отмену смертной казни

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свое решение 35/437 от 15 декабря 1980 года и свою резолюцию 36/59 от 25 ноября 1981 года, касающиеся идеи разработки проекта второго факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах¹⁸⁹, который предусматривал бы отмену смертной казни,

ссылаясь также на свою резолюцию 37/192 от 18 декабря 1982 года, в которой она предложила Комиссии по правам человека рассмотреть идею разработки проекта второго факультативного

протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах, который предусматривал бы отмену смертной казни,

отмечая резолюцию 1984/19 Комиссии по правам человека от 6 марта 1984 года¹⁹⁰ и меры, принятые Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств в целях осуществления этой резолюции¹⁹¹,

*принимая также к сведению доклад Генерального секретаря*¹⁹²,

1. *просит* Комиссию по правам человека и Подкомиссию по предупреждению дискриминации и защите меньшинств продолжить рассмотрение вопроса о разработке проекта второго факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах, который предусматривал бы отмену смертной казни;

2. *предлагает* государствам-членам, которые в состоянии сделать это, специализированным учреждениям и международным организациям оказывать содействие Комиссии и Подкомиссии в рассмотрении этого вопроса;

3. *просит* Генерального секретаря информировать Генеральную Ассамблею на ее сорок второй сессии о ходе рассмотрения этого вопроса Комиссией и Подкомиссией;

4. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса на своей сорок второй сессии в свете мер, принятых Комиссией и Подкомиссией, по пункту, озаглавленному «Международные пакты о правах человека».

*101-е пленарное заседание,
14 декабря 1984 года*

39/138. Обязательства по представлению докладов государствами — участниками конвенций Организации Объединенных Наций о правах человека

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 37/44 от 3 декабря 1982 года и 38/117 от 16 декабря 1983 года,

считая, что Генеральная Ассамблея как главный орган Организации Объединенных Наций, имеющий право принимать конвенции о правах человека, может провести обзор их осуществления как комплексной системы положений, касающихся существа, и обязательств по представлению докладов государствами — участниками различных конвенций,

¹⁸⁹ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1984 год, Дополнение № 4 (E/1984/14 и Согг.1)*, глава II, раздел А.

¹⁹¹ См. E/CN.4/1985/3 — E/CN.4/Sub.2/1984/43, глава XVIII, раздел А, резолюция 1984/7.

¹⁹² A/39/535.

¹⁸⁹ См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.